

Torsdag den 17. januar 2013

P7_TA(2013)0019

Instrument for finansiel støtte til forvaltning af de ydre grænser og den fælles visumpolitik (afgørelse om indledning af interinstitutionelle forhandlinger)

Europa-Parlamentets afgørelse af 17. januar 2013 om indledning af og mandat til interinstitutionelle forhandlinger om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om et instrument for finansiel støtte til forvaltning af de ydre grænser og den fælles visumpolitik som en del af Fonden for Intern Sikkerhed (COM(2011)0750 — C7-0441/2011 — 2011/0365(COD) — (2013/2503(RSP))

(2015/C 440/29)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til forslag fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender,
- der henviser til forretningsordenens artikel 70, stk. 2, og artikel 70a,
- 1. træffer afgørelse om at indlede interinstitutionelle forhandlinger på grundlag af følgende mandat:

MANDAT

Ændringsforslag 1

Forslag til lovgivningsmæssig beslutning

Punkt 1 a (nyt)

Forslag til lovgivningsmæssig beslutning

Ændringsforslag

1a. påpeger, at den finansieringsramme, der er specificeret i det lovgivningsmæssige forslag, kun er vejledende for den lovgivende myndighed, og at den ikke kan fastsættes endeligt, før der er indgået en aftale om forslaget til forordning om den flerårige finansielle ramme 2014-2020;

Ændringsforslag 2

Forslag til lovgivningsmæssig beslutning

Punkt 1 b (nyt)

Forslag til lovgivningsmæssig beslutning

Ændringsforslag

1b. henviser til sin beslutning af 8. juni 2011 om investering i fremtiden: en ny flerårig finansiel ramme for et konkurrencedygtigt, bæredygtigt og inklusivt Europa⁽¹⁾; gentager, at der er behov for tilstrækkelige supplerende midler i den næste FFR, således at det bliver muligt for Unionen at opfylde sine eksisterende politiske prioriteter og de nye opgaver, der er fastsat i Lissabontraktaten, samt at reagere på uforudsete begivenheder; påpeger, at man selv med en forøgelse af midlerne til den næste FFR på 5 % i forhold til 2013-niveauet kun vil kunne yde et begrænset bidrag til opfyldelsen af Unionens vedtagne mål og forpligtelser samt af Unionens solidaritetsprincip; opfordrer Rådet til, såfremt det ikke er enigt i denne fremgangsmåde, at præcisere, hvilke af dets politiske prioriteter eller projekter det vil være indstillet på helt at opgive til trods for deres bevislige europæiske merværdi;

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2011)0266.

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 3
Forslag til lovgivningsmæssig beslutning
Punkt 1 c (nyt)

Forslag til lovgivningsmæssig beslutning

Ændringsforslag

1c. understreger, at Kommissionen med sigte på de opgaver, som Unionen allerede har udpeget og indgået aftale om, er nødt til at lade disse politiske prioriteringer afspejle i forslaget på en fremsynet og hensigtsmæssig måde;

Ændringsforslag 4
Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (1) EU's mål om at sikre et højt sikkerhedsniveau inden for et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed (artikel 67, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde) bør bl.a. nås gennem fælles foranstaltninger for personers passage af de indre grænser, grænsekontrol ved de ydre grænser samt den fælles visumpolitik som led i et system **med flere lag, der** sigter mod at lette **lovlig rejseaktivitet** og bekæmpe **ulovlig** indvandring.

- (1) EU's mål om at sikre et højt sikkerhedsniveau inden for et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed (artikel 67, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde) bør bl.a. nås gennem fælles foranstaltninger for personers passage af de indre grænser, grænsekontrol ved de ydre grænser samt den fælles visumpolitik som led i et **konvergerende system, der gør det muligt at udveksle oplysninger og opnå større viden om situationen, og som** sigter mod at lette **rejseaktiviteter i EU og international handel, som fremmer den kulturelle mangfoldighed og kendskabet til andre kulturer,** og bekæmpe **uretmæssig indvandring** Dette mål bør **opfyldes under overholdelse af de grundlæggende rettigheder (artikel 67, stk. 1, i TEUF), i respekt for den menneskelige værdighed i henhold til bestemmelserne i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og den europæiske konvention om beskyttelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, og på en måde, som i forbindelse med udformningen af en fælles politik for asyl, immigration og kontrol ved de ydre grænser, er retfærdig over for tredjelandsborgere (artikel 67, stk. 2, i TEUF), respekterer retten til asyl og international beskyttelse samt af princippet om non-refoulement og redning af migranter på havet og er i overensstemmelse med EU's og medlemsstaternes internationale forpligtelser, som følger af deres tilslutning til internationale instrumenter, bl.a. Genève-konventionen om flygtninges retsstilling af 28. juli 1951 som suppleret med New York-protokollen af 31. januar 1967 (Genève-konventionen).**

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 5**Forslag til forordning****Betragtning 1 a (ny)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (1a) EU skal udvikle en mere sammenhængende tilgang til interne og eksterne aspekter af forvaltningen af migrationsstrømme og intern sikkerhed og etablere en sammenhæng mellem bekæmpelse af ulovlig indvandring og forbedring af sikkerheden ved de ydre grænser samt forstærke samarbejdet og dialogen med tredjelandene om ulovlig indvandring og fremme af lovlig indvandring.

Ændringsforslag 6**Forslag til forordning****Betragtning 1 b (ny)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (1b) Der er behov for en integreret tilgang til spørgsmål i forbindelse med migrationspres og asylansøgninger samt til forvaltningen af EU's ydre grænser og for tilstrækkelige bevillinger og støtteredskaber til håndtering af krisesituationer som et udtryk for respekt for menneskerettighederne og solidaritet mellem alle medlemsstater uden at underkende de nationale ansvarsområder og samtidig fastlægge en klar opgavefordeling.

Ændringsforslag 7**Forslag til forordning****Betragtning 1 c (ny)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (1c) I sin beslutning af 8. juni 2011 ⁽¹⁾ understregede Europa-Parlamentet endvidere nødvendigheden af at udvikle bedre synergier mellem forskellige fonde og programmer og påpegede, at en forenkling af forvaltningen af fondene og muligheden for krydsfinansiering gør det muligt at allokere flere midler til fælles mål, glædede sig over, at Kommissionen har til hensigt at nedbringe det samlede antal budgetinstrumenter inden for området indre anliggender til en struktur med to søjler og så vidt muligt med delt forvaltning, mente, at denne tilgang i væsentlig grad bør kunne bidrage til en øget forenkling, rationalisering, konsolidering og gennemsigtighed af de nuværende fonde og programmer. Det understregede dog nødvendigheden af at sikre, at de forskellige politiske mål inden for indre anliggender ikke blev blandet sammen.

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2011)0266.

Torsdag den 17. januar 2013

Begrundelse

Punkt 109 i beslutningen af 8. juni 2011 »Investering i fremtiden: en ny flerårig finansiel ramme for et konkurrencedygtigt, bæredygtigt og inklusivt Europa«.

Ændringsforslag 8

Forslag til forordning

Betragtning 2 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (2a) I henhold til Unionens interne sikkerhedsstrategi er frihed, sikkerhed og retfærdighed målsætninger, der forfølges parallelt, og for at opnå frihed og retfærdighed skal sikkerhed altid forfølges i overensstemmelse med traktaternes principper, retsstatsprincipperne og Unionens grundlæggende rettighedsforpligtelser.

Ændringsforslag 9

Forslag til forordning

Betragtning 3

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (3) Solidaritet mellem medlemsstaterne, en klar opgavefordeling, **respekt for de** grundlæggende **rettigheder** og retsstatsprincippet samt **stærk** fokus på det globale perspektiv og **den uløselige forbindelse til den eksterne sikkerhed** bør være **hovedprincipperne** for gennemførelsen af strategien for EU's indre sikkerhed.
- (3) Solidaritet mellem medlemsstaterne, en klar arbejdsfordeling, **overholdelse af** grundlæggende **frihedsrettigheder og menneskerettigheder** og retsstatsprincipper samt **skarp** fokus på det globale perspektiv og **fuldstændig overholdelse af EU's udenrigspolitiske mål som fastsat i artikel 21 i TEU** bør være **nøgleprincipper** i gennemførelsen af strategien for EU's indre sikkerhed.

Ændringsforslag 10

Forslag til forordning

Betragtning 3 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (3a) Fonden for Intern Sikkerhed tager særligt hensyn til medlemsstater, som står over for uforholdsmæssige byrder som følge af migrationsstrømme på grund af deres geografiske placering.

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 11
Forslag til forordning
Betragtning 6 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (6a) *De samlede midler til denne forordning og forordning (EU) nr. XXX/2012 om et instrument for finansiel støtte til politisamarbejde, forebyggelse og bekæmpelse af kriminalitet samt krisestyring som en del af Fonden for Intern Sikkerhed bør tilsammen udgøre finansieringsrammen i hele det tidsrum, fonden eksisterer, og udgøre det primære referencegrundlag for budgetmyndigheden under den årlige budgetprocedure, jf. punkt 17 i den interinstitutionelle aftale af xx./201x mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om samarbejde i budgetanliggender og om sund økonomisk forvaltning.*

Begrundelse

For at svare til betragtning 8 i forslaget til forordning om et instrument for finansiel støtte til politisamarbejde, forebyggelse og bekæmpelse af kriminalitet samt krisestyring som en del af Fonden for Intern Sikkerhed (COM(2011)0753).

Ændringsforslag 12
Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (8) Fonden for De Ydre Grænser bør udtrykke solidaritet gennem finansiel støtte både til de medlemsstater, som varetager håndhævelsen af Schengenreglerne om de ydre grænser, og de, der forbereder sig på fuld deltagelse i Schengensamarbejdet.

- (8) Fonden for De Ydre Grænser bør udtrykke solidaritet gennem finansiel støtte både til de medlemsstater, som varetager håndhævelsen af Schengenreglerne om de ydre grænser, og de, der forbereder sig på fuld deltagelse i Schengensamarbejdet, **og som overholder international ret ved at give hjælp og beskyttelse til dem, der har behov for det.**

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 13
Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag

- (11) Når medlemsstaterne varetager opgaver ved de ydre grænser og i konsulaterne i overensstemmelse med Schengenreglerne om grænser og visum, sker det på vegne af alle EU-medlemsstater i Schengenområdet og i deres interesse, og dermed udfører de en offentlig tjeneste for Unionen. **Som udtryk for solidaritet** bør instrumentet bidrage til at dække driftsomkostningerne ved grænsekontrol og visumpolitik og sætte medlemsstaterne i stand til systematisk at opretholde den kapacitet, der er afgørende for at kunne udføre denne tjeneste på alle vegne. Støtten består i fuld refusion af udvalgte omkostninger med relation til instrumentets mål og vil udgøre en integreret del af de nationale programmer.

Ændringsforslag

- (11) Når medlemsstaterne varetager opgaver ved de ydre grænser og i konsulaterne i overensstemmelse med Schengenreglerne om grænser og visum, sker det på vegne af alle EU-medlemsstater i Schengenområdet og i deres interesse, og dermed udfører de en offentlig tjeneste for Unionen. Instrumentet bør bidrage til at dække driftsomkostningerne ved grænsekontrol og visumpolitik og sætte medlemsstaterne i stand til systematisk at opretholde den kapacitet, der er afgørende for at kunne udføre denne tjeneste på alle vegne. Støtten består i fuld refusion af udvalgte specifikke omkostninger med relation til instrumentets mål og vil udgøre en integreret del af de nationale programmer. **Det Europæiske Agentur for Forvaltning af det Operative Samarbejde ved de Ydre Grænser i EU (Frontex) skal for at undgå gentagelse, fragmentering og ineffektiv udnyttelse af bevillingerne koordinere medlemsstaternes aktiviteter, der er finansieret af den operative støtte**

Ændringsforslag 14
Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag

- (13) Instrumentet bør gennemføres under fuld overholdelse af de rettigheder og principper, der er nedfældet i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

Ændringsforslag

- (13) **Det er af afgørende betydning for Unionen at migranternes og flygtninges menneskerettigheder respekteres.** Instrumentet bør gennemføres under fuld overholdelse af de rettigheder og principper, der er nedfældet i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, **den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og de grundlæggende frihedsrettigheder, Genèvekonventionen, De Forenede Nationers havretskonvention, De Forenede Nationers menneskerettighedskonventioner og den humanitære folkeret.**

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 15
Forslag til forordning
Betragtning 13 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (13a) *Ensartet kontrol af høj kvalitet ved de ydre grænser er af afgørende betydning for at styrke området med frihed, sikkerhed og retfærdighed. Kommissionen bør derfor udarbejde specifikke retningslinjer for at sikre koordinering mellem medlemsstaterne med hensyn til infrastruktur, udstyr, transportmidler og it-systemer og for at bidrage til tilfredsstillende fælles sikkerhedsstandarder.*

Ændringsforslag 16
Forslag til forordning
Betragtning 13 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (13b) *I henhold til artikel 3 i EUT skal instrumentet støtte aktiviteter, som bør sikre beskyttelse af børn, der risikerer at blive gjort fortræd, ved de ydre grænser.*

Instrumentet bør navnlig anvendes til at sikre identificering, umiddelbar hjælp og henvisning til beskyttelsestjenester for børn i risikogruppen, herunder særlig beskyttelse og hjælp til uledsagede børn.

Der bør foretage et løbende tilsyn og en løbende evaluering, bl.a. af anvendelsen af bevillingerne, for at vurdere, hvordan instrumentet anvendes til at beskytte børn.

Begrundelse

EU har forpligtet sig til at beskytte børns rettigheder. Disse bestræbelser skal gøres synlige i implementeringen og gennemførelsen af denne forordning.

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 17**Forslag til forordning****Betragtning 14***Kommissionens forslag*

- (14) For at sikre ensartet kontrol af høj kvalitet ved de ydre grænser og lette lovlig **rejseaktivitet over de ydre grænser** inden for rammerne af strategien for EU's indre sikkerhed bør instrumentet bidrage til udviklingen af et fælles integreret europæisk grænseforvaltningssystem, der omfatter alle foranstaltninger vedrørende politik, lovgivning, systematisk samarbejde, byrdefordeling, personale, udstyr og teknologi, der træffes på forskellige niveauer af medlemsstaternes kompetente myndigheder i samarbejde med Frontex, tredjelande og, om nødvendigt, med andre aktører, bl.a. under anvendelse af Den Europæiske Unions firstrengede grænsesikkerhedsmodel og integrerede risikoanalyse.

Ændringsforslag

- (14) For at sikre ensartet kontrol af høj kvalitet ved de ydre grænser og **tilrettelægge og** lette lovlig **migration og mobilitet** inden for rammerne af strategien for EU's indre sikkerhed bør instrumentet bidrage til udviklingen af et fælles integreret europæisk grænseforvaltningssystem, der omfatter alle foranstaltninger vedrørende politik, lovgivning, systematisk samarbejde, byrdefordeling, **vurdering af situationen og skiftende omstændigheder angående overgangssteder for ulovlige immigranter**, personale, udstyr og teknologi, der træffes på forskellige niveauer af medlemsstaternes kompetente myndigheder i samarbejde med Frontex, tredjelande og, om nødvendigt, med andre aktører, bl.a. under anvendelse af Den Europæiske Unions firstrengede grænsesikkerhedsmodel og integrerede risikoanalyse

Ændringsforslag 18**Forslag til forordning****Betragtning 16***Kommissionens forslag*

- (16) Instrumentet bør omfatte støtte til nationale foranstaltninger og samarbejde mellem medlemsstaterne om visumpolitik og andre førgrænse-aktiviteter, der finder sted i en fase, som går forud for kontrollen ved de ydre grænser. Den effektive forvaltning af aktiviteter, der organiseres af medlemsstaternes tjenester i tredjelande, er til gavn for den fælles visumpolitik som led i et system med flere lag, der sigter mod at lette lovlig **rejseaktivitet** og **bekæmpe** ulovlig indvandring i Den Europæiske Union, og udgør en integreret del af det fælles integrerede grænseforvaltningssystem.

Ændringsforslag

- (16) Instrumentet bør omfatte støtte til nationale foranstaltninger og samarbejde mellem medlemsstaterne om visumpolitik og andre førgrænse-aktiviteter, der finder sted i en fase, som går forud for kontrollen ved de ydre grænser, **navnlig dem, der prioriterer sikre havgrænser, og som letter lovlig immigration og mobilitet, idet visuminformationssystemet (VIS) anvendes fuldt ud for at fremme omkostningseffektivitet og undgå dobbelte udgifter.** Den effektive forvaltning af aktiviteter, der organiseres af medlemsstaternes tjenester i tredjelande, er til gavn for den fælles visumpolitik som led i et system med flere lag, der sigter mod at lette lovlig **immigration og mobilitet** og **forebygge** ulovlig indvandring i Den Europæiske Union, **hvorved folk i havsnød reddes, og udgør en integreret del af det fælles integrerede grænseforvaltningssystem.**

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 19
Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag

- (17) Det bør desuden støtte foranstaltninger i Schengenområdet som led i udviklingen af et fælles integreret grænseforvaltningssystem, som får det samlede Schengenområde til at fungere bedre.

Ændringsforslag

- (17) Det bør desuden støtte foranstaltninger i Schengenområdet som led i udviklingen af et fælles integreret grænseforvaltningssystem, som får det samlede Schengenområde til at fungere bedre. **Medlemsstaterne bør navnlig afsætte de nødvendige bevillinger til Eurosur til sikring af et velfungerende netværk.**

Ændringsforslag 20
Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag

- (18) Instrumentet bør også bidrage til, at Den Europæiske Union udvikler it-systemer, som kan give medlemsstaterne redskaber til at forvalte tredjelandsstatsborgeres grænsepassage mere effektivt og til at sikre identifikation og kontrol af rejsende (»intelligente grænser«). Til det formål bør der oprettes et program til at dække omkostningerne ved udviklingen af både de centrale og nationale dele af sådanne systemer, idet den tekniske overensstemmelse sikres, omkostningerne nedbringes og gennemførelsen i medlemsstaterne smidiggøres.

Ændringsforslag

- (18) Instrumentet bør også bidrage til, at Den Europæiske Union udvikler nye omfattende it-systemer, som kan give medlemsstaterne redskaber til at forvalte tredjelandsstatsborgeres grænsepassage mere effektivt og til at sikre **en mere effektiv** identifikation og kontrol af rejsende (»intelligente grænser«), **og dermed øge grænsesikkerheden og skabe positive økonomiske virkninger.** Til det formål bør der oprettes et program til at dække omkostningerne ved udviklingen af både de centrale og nationale dele af sådanne systemer, idet den tekniske overensstemmelse **og interoperabilitet med andre it-systemer i EU** sikres, omkostningerne nedbringes og gennemførelsen i medlemsstaterne smidiggøres.

Ændringsforslag 21
Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag

- (19) Med henblik på håndtering af akut uforudset migrationspres og **trusler** mod grænsesikkerheden bør det være muligt at yde krisebistand i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i forordning (EU) nr. .../2012 om almindelige bestemmelser om Asyl- og Migrationsfonden og om instrumentet for finansiel støtte til politisamarbejde, forebyggelse og bekæmpelse af kriminalitet samt krisestyring.

Ændringsforslag

- (19) Med henblik på håndtering af akut uforudset migrationspres og **risici** for grænsesikkerheden bør det være muligt at yde krisebistand i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i forordning (EU) nr. .../2012 om almindelige bestemmelser om Asyl- og Migrationsfonden og om instrumentet for finansiel støtte til politisamarbejde, forebyggelse og bekæmpelse af kriminalitet samt krisestyring.

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 22**Forslag til forordning****Betragtning 20***Kommissionens forslag*

- (20) Med henblik på at øge solidariteten i det samlede Schengenområdet bør medlemsstater, der ikke mindst i forbindelse med Schengenevalueringen konstaterer svagheder eller mulige **trusler**, udføre passende opfølgende arbejde, prioritere at avende ressourcer fra deres programmer hertil og i påkommende tilfælde supplere krisebistanden.

Ændringsforslag

- (20) Med henblik på at øge solidariteten i det samlede Schengenområdet bør medlemsstater, der ikke mindst i forbindelse med Schengenevalueringen konstaterer svagheder eller mulige **risici**, udføre passende opfølgende arbejde, prioritere at avende ressourcer fra deres programmer hertil og i påkommende tilfælde supplere krisebistanden.

Ændringsforslag 23**Forslag til forordning****Betragtning 21***Kommissionens forslag*

- (21) Med henblik på at fremme solidariteten og ansvarsfordelingen mellem medlemsstaterne bør de tilskyndes til at anvende en del af programmidlerne til specifikke EUprioriteter såsom indkøb af teknisk udstyr til Frontex og udvikling af konsulært samarbejde til gavn for Unionen.

Ændringsforslag

- (21) Med henblik på at fremme solidariteten og ansvarsfordelingen mellem medlemsstaterne bør de tilskyndes til at anvende en del af programmidlerne til specifikke EUprioriteter såsom indkøb af teknisk udstyr til Frontex og udvikling af konsulært samarbejde til gavn for Unionen **og hjælp til personer, der søger international beskyttelse.**

Ændringsforslag 24**Forslag til forordning****Betragtning 21 a (ny)***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

- (21a) **Medlemsstaterne bør undgå at forfølge egne nationale interesser i forbindelse med anvendelse af de midler, der er tildelt under instrumentet til de nationale programmer.**

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 25**Forslag til forordning****Betragtning 22***Kommissionens forslag*

- (22) Med henblik på anvendelsen af Schengenreglerne i hele Schengenområdet bør gennemførelsen af forordningen om indførelse af en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne tillige støttes i henhold til denne forordning som et vigtigt redskab i forbindelse med de politikker, der sikrer, at der ikke sker personkontrol.

Ændringsforslag

- (22) Med henblik på anvendelsen af Schengenreglerne i hele Schengenområdet bør gennemførelsen af forordningen om indførelse af en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne tillige støttes i henhold til denne forordning som et vigtigt redskab i forbindelse med de politikker, der sikrer **et højt beskyttelsesniveau ved de ydre grænser, og** at der ikke sker personkontrol **inden for Schengenområdet.**

Ændringsforslag 26**Forslag til forordning****Betragtning 23***Kommissionens forslag*

- (23) Erfaringerne med Fonden for De Ydre Grænser samt Schengeninformationssystemet og visuminformationssystemet tilsiger fleksibilitet med hensyn til overførsel af midler mellem de forskellige gennemførelsesmidler for instrumentets mål, uden at det dog berører princippet om, at programmerne fra begyndelsen skal nå en kritisk masse og finansiel stabilitet, endside princippet om medlemsstaternes driftsstøtte.

Ændringsforslag

- (23) Erfaringerne med Fonden for De Ydre Grænser samt Schengeninformationssystemet **II** og visuminformationssystemet tilsiger **en vis grad af** fleksibilitet med hensyn til overførsel af midler mellem de forskellige gennemførelsesmidler for instrumentets mål, uden at det dog berører princippet om, at programmerne fra begyndelsen skal nå en kritisk masse og finansiel stabilitet, yde medlemsstaterne driftsstøtte **og være underlagt kontrol fra budgetmyndighedens side.**

Ændringsforslag 27**Forslag til forordning****Betragtning 24***Kommissionens forslag*

- (24) Tilsvarende bør foranstaltningernes anvendelsesområde og loftet over midler, som Unionen fortsat har til rådighed («EU-foranstaltninger») hæves med henblik på at øge EU's kapacitet til i et givet budgetår at udføre en række forskellige aktiviteter i relation til forvaltningen af de ydre grænser og den fælles visumpolitik i hele EU's interesse, hvis og for så vidt som der måtte opstå behov herfor. Sådanne EU-foranstaltninger omfatter undersøgelser og pilotprojekter med henblik på politikudvikling og -gennemførelse, foranstaltninger eller ordninger i tredjelande til imødegåelse af migrationspres fra de pågældende lande og med henblik på at optimere forvaltningen af migrantstrømme til Unionen og tilrettelægge de hermed forbundne opgaver ved de ydre grænser og konsulater effektivt.

Ændringsforslag

- (24) Tilsvarende bør foranstaltningernes anvendelsesområde og loftet over midler, som Unionen fortsat har til rådighed («EU-foranstaltninger») hæves med henblik på at øge EU's kapacitet til i et givet budgetår at udføre en række forskellige aktiviteter i relation til forvaltningen af de ydre grænser og den fælles visumpolitik i hele EU's interesse, hvis og for så vidt som der måtte opstå behov herfor. Sådanne EU-foranstaltninger omfatter undersøgelser og pilotprojekter med henblik på politikudvikling og -gennemførelse, **uddannelse af grænsevagter i beskyttelse af menneskerettighederne**, foranstaltninger eller ordninger i tredjelande til imødegåelse af migrationspres fra de pågældende lande og med henblik på at optimere forvaltningen af migrantstrømme til Unionen og tilrettelægge de hermed forbundne opgaver ved de ydre grænser og konsulater effektivt.

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 28**Forslag til forordning****Betragtning 26 a (ny)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(26a) *Delegerede retsakter kan ifølge TEUF kun være almengyldige ikke-lovgivningsmæssige retsakter, der vedrører ikke-væsentlige bestemmelser i en lovgivningsmæssig retsakt. Alle væsentlige bestemmelser bør fastlægges i den pågældende retsakt.*

Ændringsforslag 29**Forslag til forordning****Betragtning 26 b (ny)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(26b) *Anvendelsen af midlerne på dette område bør koordineres bedre for at sikre komplementaritet, større effektivitet og mere synlighed og for at opnå bedre budgetmæssige synergier.*

Ændringsforslag 30**Forslag til forordning****Betragtning 26 c (ny)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(26c) *Det er nødvendigt at maksimere virkningen af EU-finansieringen ved at mobilisere, sammenlægge og supplere offentlige og private finansielle ressourcer.*

Ændringsforslag 31**Forslag til forordning****Betragtning 26 d (ny)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(26d) *Der bør sikres den størst mulige gennemsigtighed, ansvarlighed og demokratiske kontrol i forbindelse med innovative finansielle instrumenter og mekanismer, som involverer EU-budgettet.*

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 32
Forslag til forordning
Betragtning 26 e (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (26e) *En forbedring af gennemførelsen og kvaliteten af bevillingsanvendelsen bør være de styrende principper for opfyldelsen af instrumentets målsætninger, samtidig med at der sikres optimal udnyttelse af de finansielle ressourcer.*

Ændringsforslag 33
Forslag til forordning
Betragtning 26 f (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (26f) *Det er vigtigt at sikre en forsvarlig økonomisk forvaltning af instrumentet og dets gennemførelse på en måde, der er så effektiv og brugervenlig som muligt, samtidig med at retssikkerheden garanteres og adgangen til instrumentet lettes for alle deltagere.*

Ændringsforslag 34
Forslag til forordning
Betragtning 26 g (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (26 g) *Kommissionen bør hvert år kontrollere gennemførelsen af instrumentet ved hjælp af nøgleindikatorer til vurdering af resultater og virkning. Disse indikatorer, herunder relevante referencescenarier, bør udgøre minimumsgrundlaget for evalueringen af, i hvor høj grad instrumentets målsætninger er blevet opfyldt.*

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 35
Forslag til forordning
Betragtning 26 h (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (26h) Når Kommissionen gennemfører budgettet ved delt forvaltning, bør gennemførelsesopgaver delegeres til medlemsstaterne. Kommissionen og medlemsstaterne bør overholde principperne om forsvarlig økonomisk forvaltning, gennemsigtighed og ikke-forskelsbehandling og sikre, at Unionens aktiviteter er synlige, når de forvalter EU-midler. Kommissionen og medlemsstaterne bør med dette for øje opfylde deres respektive kontrol- og revisionsforpligtelser og påtage sig det deraf følgende ansvar i medfør af denne forordning. Yderligere bestemmelser bør fastlægges gennem sektorspecifikke regler.

Ændringsforslag 36
Forslag til forordning
Betragtning 28

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- (28) Kommissionen bør sikre en samtidig, rettidig og hensigtsmæssig fremsendelse af relevante dokumenter til Europa-Parlamentet og Rådet, når den udarbejder og **gennemfører** delegerede retsakter.

- (28) Kommissionen bør sikre samtidig, rettidig og hensigtsmæssig fremsendelse af **alle** relevante dokumenter til Europa-Parlamentet og Rådet, når den **forbereder** og udarbejder delegerede retsakter.

Ændringsforslag 37
Forslag til forordning
Artikel 2 — litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- aa) »fælles sikkerhedsstandarder«: gennemførelsen af operationelle foranstaltninger på fælles og ufragmenteret vis for at nå et præcist fastsat sikkerhedsniveau inden for grænsekontrollen ved at følge retningslinjerne for god forvaltning af grænser og visa i henhold til Schengen-kataloget over kontrol ved de ydre grænser, håndbog om grænsevagter og visumhåndbogen samt EUROSUR-retningslinjerne

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 38

Forslag til forordning

Artikel 3 — stk. 1

Kommissionens forslag

1. Det overordnede mål med instrumentet er at bidrage til et højt sikkerhedsniveau i **Den Europæiske Union**.

Ændringsforslag

1. Det overordnede mål med instrumentet er at bidrage til et højt sikkerhedsniveau **og en ensartet ydre grænsekontrol af høj kvalitet samtidig med at mobiliteten lettes i sikre omgivelser i overensstemmelse med Unionens støtte til de grundlæggende frihedsrettigheder og menneskerettighederne. Denne målsætning opfyldes i overensstemmelse med Unionens og medlemsstaternes internationale forpligtelser vedrørende grundlæggende frihedsrettigheder og menneskerettighederne, herunder beskyttelse af børn fra tredjelands, princippet om non-refoulement og asylretten, som anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, den europæiske konvention om beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, Genève-konventionen og Unionens databeskyttelsesbestemmelser.**

Ændringsforslag 39

Forslag til forordning

Artikel 3 — stk. 2 — indledning

Kommissionens forslag

2. Inden for det overordnede mål, der er fastsat i stk. 1, bidrager instrumentet — i lighed med prioriteterne i de relevante EU-strategier, -programmer samt **risiko- og trusselvurderinger** — til følgende specifikke mål:

Ændringsforslag

2. Inden for det overordnede mål, der er fastsat i stk. 1, bidrager instrumentet — i lighed med prioriteterne i de relevante EU-strategier og -programmer samt **risikovurderinger** — til følgende specifikke mål:

Ændringsforslag 40

Forslag til forordning

Artikel 3 — stk. 2 — litra a — afsnit 1

Kommissionens forslag

a) støtte en fælles visumpolitik for at lette lovlig rejseaktivitet, sikre ligebehandling af tredjelandsstatsborgere og **bekæmpe** ulovlig migration.

Ændringsforslag

a) støtte en fælles visumpolitik for at lette lovlig rejseaktivitet **og mobilitet, give en service af høj kvalitet til visumansøgere**, sikre ligebehandling af **EU-borgere på den ene side** og tredjelandsstatsborgere **på den anden** og **forebygge** ulovlig migration

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 41**Forslag til forordning****Artikel 3 — stk. 2 — litra a — afsnit 2***Kommissionens forslag*

Målopfyldelsen vurderes ud fra indikatorer som bl.a. antallet af konsulater, som er tilstrækkeligt udstyret, sikret og/eller udvidet, så de kan behandle visumansøgninger effektivt og tilbyde visumansøgere et godt serviceniveau.

Ændringsforslag

Målopfyldelsen vurderes ud fra indikatorer som bl.a. procentdelen af konsulater, som er tilstrækkeligt udstyret, sikret og/eller udvidet, så de kan behandle visumansøgninger effektivt og tilbyde visumansøgere et godt serviceniveau, **procentdelen pr. nationalitet af personer, hvis opholdstilladelse er udløbet, antallet af fælles visumansøgningscentre samt den gennemsnitlige ventetid på at få en afgørelse af visumansøgningen, andelen af visa til flere indrejser og de gennemsnitlige visumomkostninger pr. konsulat**

Ændringsforslag 42**Forslag til forordning****Artikel 3 — stk. 2 — litra b — afsnit 1***Kommissionens forslag*

- b) støtte **grænseforvaltningen** for at sikre såvel et højt beskyttelsesniveau ved de ydre grænser som gnidningsløs passage af dem i overensstemmelse med Schengenreglerne.

Ændringsforslag

- b) støtte **den EU-integrerede grænseforvaltning og fremme yderligere harmonisering og standardisering** for at sikre såvel et højt kontrolniveau ved de ydre grænser som gnidningsløs passage af dem i overensstemmelse med Schengenreglerne **og samtidig sikre personer adgang til international beskyttelse, når de har behov for det, i overensstemmelse med medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til menneskerettigheder, herunder princippet om non-refoulement.**

Ændringsforslag 43**Forslag til forordning****Artikel 3 — stk. 2 — litra b — afsnit 2***Kommissionens forslag*

Målopfyldelsen vurderes ud fra indikatorer som **bl.a. udvikling af** udstyr til **grænsekontrol og** pågribelse af ulovlige indvandrere fra tredjelande ved de ydre grænser i forhold til risikoniveauet ved det pågældende afsnit af den ydre grænse.

Ændringsforslag

Målopfyldelsen vurderes ud fra indikatorer som **f.eks. antallet af grænsepassager med it-systemer, kommunikationsinfrastruktur og** udstyr til **forvaltning af migrationsstrømme**, pågribelser af ulovlige indvandrere fra tredjelande ved de ydre grænser i forhold til risikoniveauet ved det pågældende afsnit af den ydre grænse **og den gennemsnitlige ventetid ved grænseovergange.**

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 44**Forslag til forordning****Artikel 3 — stk. 2 — litra b a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ba) forbedre grænseovervågningen ved at dele operationelle oplysninger mellem medlemsstaterne og Frontex for at nedbringe antallet af omkomne til havs og antallet af ulovlige immigranter og øge den indre sikkerhed ved at forebygge kriminalitet på tværs af grænserne, som for eksempel menneskehandel og narkotikasmugling.

Opnåelsen af dette mål måles i forhold til indikatorer som bl.a. effektiviteten af eftersøgning efter og redning af personer, der forsøger at krydse en grænse ulovligt, antallet af opdagede tilfælde med menneskehandel og smugling og antallet af alarmer identificeret i Unionens situationsbillede.

Ændringsforslag 45**Forslag til forordning****Artikel 3 — stk. 2 — sidste afsnit (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Medlemsstaterne skal give Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige for at vurdere resultaterne som målt i forhold til indikatorerne. Kommissionen er ansvarlig for at vurdere resultaterne.

Ændringsforslag 46**Forslag til forordning****Artikel 3 — stk. 3 — litra a**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

a) fremme udviklingen og gennemførelsen af politikker, der skal sikre, at ingen personer uanset nationalitet kontrolleres ved passage af de indre grænser, og at der foretages personkontrol og effektiv overvågning af passage af de ydre grænser

a) fremme udviklingen, gennemførelsen **og styrkelsen** af politikker, der skal sikre, at ingen personer uanset nationalitet kontrolleres ved passage af de indre grænser, og at der foretages personkontrol og effektiv overvågning af passage af de ydre grænser

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 47**Forslag til forordning****Artikel 3 — stk. 3 — litra a a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- aa) sikre identificering, umiddelbar hjælp og henvisning til beskyttelsestjenester for børn i risikogruppen, herunder ydes særlig beskyttelse og hjælp til uledsagede børn.

Ændringsforslag 48**Forslag til forordning****Artikel 3 — stk. 3 — litra b**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- b) gradvis oprette et integreret system for forvaltning af de ydre grænser, herunder et styrket samarbejde ved de ydre grænser mellem medlemsstaternes **migrationsmyndigheder** og retshåndhavende myndigheder samt foranstaltninger på territoriet og nødvendige ledsageforanstaltninger vedrørende dokumentsikkerhed og identitetshåndtering

- b) gradvis oprette et integreret system for forvaltning, **der bl.a. er baseret på solidaritet og ansvarlighed**, af de ydre grænser, herunder **en styrkelse af EU's grænsekontrol og grænseovervågning**, et styrket samarbejde ved de ydre grænser mellem medlemsstaternes **migrations- og asylmyndigheder** og retshåndhavende myndigheder samt foranstaltninger på territoriet, **herunder havgrænseområdet**, og nødvendige ledsageforanstaltninger vedrørende **redning af liv til søs**, dokumentsikkerhed og identitetshåndtering **samt interoperabilitet af erhvervet teknisk udstyr, samtidig med at der sikres fuld overholdelse af Unionens regler om beskyttelse af personoplysninger og fuld respekt for de rettigheder og principper, der er fastlagt ved Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.**

Ændringsforslag 49**Forslag til forordning****Artikel 3 — stk. 3 — litra c**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- c) fremme udviklingen og gennemførelsen af den fælles politik vedrørende visa og andre tilladelser til kortvarigt ophold, herunder det konsulære samarbejde

- c) fremme udviklingen og gennemførelsen af den fælles politik vedrørende visa og andre tilladelser til kortvarigt ophold, herunder det konsulære samarbejde **og den konsulære dækning, fremme den fælles efterforskning af visumansøgninger, ensartede administrative procedurer og beslutninger om visa samt udviklingen af fælles centre for visumansøgninger og udnyttelse af de praktiske forbedringer og fleksibilitet, der er sikret ved en visumkodeksen**

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 50

Forslag til forordning

Artikel 3 — stk. 3 — litra d

Kommissionens forslag

-
- d) etablere og forestå drift af it-systemer, disses kommunikationsinfrastruktur og udstyr **til forvaltning af migrationsstrømme på tværs af** EU's ydre grænser

Ændringsforslag

-
- d) etablere og forestå drift af it-systemer, disses kommunikationsinfrastruktur og udstyr, **der støtter kontrollen med grænsepassagerne ved** EU's ydre grænser **og fuldt ud overholder databeskyttelseslovgivningen**

Ændringsforslag 51

Forslag til forordning

Artikel 3 — stk. 3 — litra d a (nyt)

Kommissionens forslag

-
- da) **harmonisere kvaliteten af grænseforvaltningssystemer blandt de forskellige medlemsstater**

Ændringsforslag

Ændringsforslag 52

Forslag til forordning

Artikel 3 — stk. 3 — litra d b (nyt)

Kommissionens forslag

-
- db) **opnå større viden om situationen ved de ydre grænser og medlemsstaternes muligheder for at træffe foranstaltninger**

Ændringsforslag

Ændringsforslag 53

Forslag til forordning

Artikel 3 — stk. 3 — litra d c (nyt)

Kommissionens forslag

-
- dc) **forbedre kapaciteten og kvalifikationerne hos alle myndigheder og grænsevagter ved grænseovergangssteder, således at de udfører deres overvågnings-, rådgivnings- og kontrolopgaver i overensstemmelse med international menneskerettighedslovgivning**

Ændringsforslag

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 54**Forslag til forordning****Artikel 3 — stk. 3 — litra e***Kommissionens forslag*

- e) sikre en effektiv og ensartet anvendelse af EU-reglerne om grænser og visum, **herunder** Schengenevalueringen og overvågningsmekanismen

Ændringsforslag

- e) sikre en effektiv og ensartet anvendelse af EU-reglerne om grænser, **asyl** og visum, **navnlig ved at sikre effektiviteten i** Schengenevalueringen og overvågningsmekanismen

Ændringsforslag 55**Forslag til forordning****Artikel 3 — stk. 3 — litra f***Kommissionens forslag*

- f) styrke samarbejdet mellem medlemsstater, der opererer i tredjelande for så vidt angår tilstrømning af tredjelandsstatsborgere til medlemsstaters område og samarbejdet med tredjelande herom.

Ændringsforslag

- f) styrke samarbejdet mellem medlemsstater, der opererer i tredjelande for så vidt angår **finansiering af foranstaltninger i tredjelande af disse landes myndigheder**, tilstrømning af tredjelandsstatsborgere til medlemsstaters område og samarbejdet med tredjelande herom, **i overensstemmelse med målene og principperne for EU's optræden udadtil og dens humanitære politik.**

Ændringsforslag 56**Forslag til forordning****Artikel 4 — stk. 1 — indledning***Kommissionens forslag*

1. Inden for målene i artikel 3 og i lyset af konklusionerne fra den politiske dialog, jf. artikel 13 i forordning (EU) nr. .../2012 [den horisontale forordning] støtter instrumentet medlemsstaternes foranstaltninger og foranstaltninger i medlemsstaterne, særlig:

Ændringsforslag

1. Inden for målene i artikel 3 og i lyset af konklusionerne fra den politiske dialog, jf. artikel 13 i forordning (EU) nr. .../2012 [den horisontale forordning] støtter instrumentet medlemsstaternes foranstaltninger og foranstaltninger i medlemsstaterne, **som bidrager til at nå et passende beskyttelsesniveau ved dets ydre grænser i henhold til fælles sikkerhedsstandarder**, særlig:

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 57

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 1 — litra a

Kommissionens forslag

- a) infrastruktur, bygninger og systemer, der er nødvendige ved grænseovergange, til overvågning mellem grænseovergangsstederne og til beskyttelse mod **ulovlig** passage af de ydre grænser

Ændringsforslag

- a) infrastruktur, bygninger og systemer, der er nødvendige ved grænseovergange, til overvågning mellem grænseovergangsstederne og til beskyttelse mod **uretmæssig** passage af de ydre grænser

Ændringsforslag 58

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 1 — litra b

Kommissionens forslag

- b) operativt udstyr samt transport- og kommunikationssystemer, der er nødvendigt for effektiv grænsekontrol og opdagelse af personer, eksempelvis faste terminaler til søgning i visuminformationssystemet, Schengeninformationssystemet og det europæiske billedlagringssystem, herunder den nyeste teknologi

Ændringsforslag

- b) operativt udstyr samt transport- og kommunikationssystemer, der er nødvendigt for effektiv **og sikker** grænsekontrol, **eftersøgning, redning** og opdagelse af personer, eksempelvis faste terminaler til søgning i visuminformationssystemet, Schengeninformationssystemet og det europæiske billedlagringssystem, herunder den nyeste teknologi

Ændringsforslag 59

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 1 — litra d

Kommissionens forslag

- d) infrastruktur, bygninger og operativt udstyr, der er nødvendigt for behandling af visumansøgning og konsulært samarbejde

Ændringsforslag

- d) infrastruktur, bygninger og operativt udstyr, der er nødvendigt for behandling af visumansøgning og konsulært samarbejde **samt andre handlinger for at forbedre kvaliteten af den service, som ydes visumansøgere;**

Ændringsforslag 60

Forslag til forordning

Artikel 4 — stk. 1 — litra d a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- da) **uddannelse i anvendelsen af de dermed forbundne systemer og fremme af kvalitetsstyringsstandarder;**

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 61**Forslag til forordning****Artikel 4 — stk. 1 — litra e***Kommissionens forslag*

- e) undersøgelser, pilotprojekter og foranstaltninger med henblik på at skabe myndighedssamarbejde inden for og mellem medlemsstater og at gennemføre de henstillinger, operationelle standarder og former for bedste praksis, der fremkommer som resultat af det operationelle samarbejde mellem medlemsstater og EU-agenturer.

Ændringsforslag

- e) undersøgelser, pilotprojekter, **fælles initiativer, øvelser** og foranstaltninger **om tværgående emner som f.eks. grundlæggende rettigheder, herunder beskyttelse af børn, som er tredjelandstatsborgere**, med henblik på at skabe myndighedssamarbejde inden for og mellem medlemsstater, **interoperabilitet og harmonisering af grænseforvaltnings-systemer** og at gennemføre de henstillinger, operationelle standarder og former for bedste praksis, der fremkommer som resultat af det operationelle samarbejde mellem medlemsstater og EU-agenturer

Ændringsforslag 62**Forslag til forordning****Artikel 4 — stk. 1 — litra e a (nyt)***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

- ea) **initiativer vedrørende uddannelse af grænsevagter i beskyttelse af menneskerettighederne, herunder identificering af ofre for menneskehandel.**

Ændringsforslag 63**Forslag til forordning****Artikel 4 — stk. 2 — indledning***Kommissionens forslag*

2. Inden for de mål, der er fastsat i artikel 3, skal instrumentet støtte foranstaltninger med relation til og i tredjelande, særlig:

Ændringsforslag

2. Inden for de mål, der er fastsat i artikel 3, **og i betragtning af de aftalte konklusioner i politikdialogen som fastsat i artikel 13 i forordning (EU) nr. .../2012 [den horisontale forordning]**, skal instrumentet støtte foranstaltninger med relation til og i tredjelande, særlig:

Ændringsforslag 64**Forslag til forordning****Artikel 4 — stk. 2 — litra b a (nyt)***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

- ba) **projekter i tredjelande, der har til formål at fremme overvågningssystemer med henblik at sikre samarbejdet med Eurosur-netværket;**

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 65**Forslag til forordning****Artikel 4 — stk. 2 — litra c**

Kommissionens forslag

- c) undersøgelser, **arrangementer**, uddannelse, udstyr og pilotprojekter med henblik på at bibringe tredjelands ad hoc teknisk og operationel ekspertise

Ændringsforslag

- c) undersøgelser, uddannelse, udstyr og pilotprojekter med henblik på at bibringe tredjelands ad hoc teknisk og operationel ekspertise

Ændringsforslag 66**Forslag til forordning****Artikel 4 — stk. 2 — litra d**

Kommissionens forslag

- d) undersøgelser, arrangementer, uddannelse, udstyr og pilotprojekter med henblik på at gennemføre specifikke henstillinger, operationelle standarder og former for bedste praksis, der fremkommer som resultat af det operationelle samarbejde mellem medlemsstater og EU-agenturer i tredjelands.

Ændringsforslag

- d) undersøgelser, arrangementer, uddannelse, udstyr og pilotprojekter **for tværgående emner som f.eks. grundlæggende rettigheder, herunder beskyttelse af børn, som er tredjelandstatsborgere**, med henblik på at gennemføre specifikke henstillinger, operationelle standarder og former for bedste praksis, der fremkommer som resultat af det operationelle samarbejde mellem medlemsstater og EU-agenturer i tredjelands.

Begrundelse

Selv om det kan være nødvendigt at styrke grænsekontrollen skal man ikke glemme sårbare personer eller gruppers behov, som for eksempel uledsagede mindreårige.

Ændringsforslag 67**Forslag til forordning****Artikel 4 — stk. 2 — litra d a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- da) **initiativer til uddannelse af grænsevagter i beskyttelse af menneskerettigheder.**

Ændringsforslag 68**Forslag til forordning****Artikel 4 — stk. 2 — afsnit 1 a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Kommissionen og medlemsstaterne sikrer sammen med Tjenesten for EU's Optræden Udadtil samordningen af foranstaltninger, der gennemføres i eller i forbindelse med tredjelands, jf. artikel 3, stk. 4, litra a, i forordning (EU) nr./2013 [den horisontale forordning].

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 69**Forslag til forordning****Artikel 5 — stk. 2**

Kommissionens forslag

2. De årlige bevillinger godkendes af budgetmyndigheden **inden for rammerne af** den finansielle ramme.

Ændringsforslag

2. De årlige bevillinger **til fonden** godkendes af budgetmyndigheden, **dog med forbehold for bestemmelserne i forordningen om den flerårige finansielle ramme for 2014-2020 og den interinstitutionelle aftale af XXX/201Y mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetsamarbejde og forsvarlig økonomisk forvaltning.**

Ændringsforslag 70**Forslag til forordning****Artikel 5 — stk. 4 — afsnit 1**

Kommissionens forslag

4. Instrumentets budget gennemføres ved delt forvaltning i overensstemmelse med artikel 55, stk. 1, litra b), i forordning (EU) nr. .../2012 [den nye finansforordning], **dog ikke for så vidt angår de EU-foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 13, den krisebistand, der er omhandlet i artikel 14, og den tekniske bistand, der er omhandlet i artikel 16, stk. 1.**

Ændringsforslag

4. Instrumentets budget gennemføres ved **direkte forvaltning (navnlig EU-foranstaltningerne, der er omhandlet i artikel 13, krisebistanden, der er omhandlet i artikel 14 og den tekniske bistand, der er omhandlet i artikel 16, stk. 1) eller ved** delt forvaltning i overensstemmelse med artikel 55, stk. 1, litra b), i forordning (EU) nr. .../2012 [den nye finansforordning].

Begrundelse

Gennemførelse af EU-budgettet ved delt forvaltning bør være undtagelsen, ikke reglen.

Ændringsforslag 71**Forslag til forordning****Artikel 5 — stk. 4 — afsnit 2**

Kommissionens forslag

Den eller de metode(r), der anvendes ved gennemførelsen af budgettet for programmet for udvikling af nye it-systemer, er fastlagt ved **den gennemførelsesretsakt, som er omhandlet i artikel 15, stk. 2.**

Ændringsforslag

Den eller de metode(r), der anvendes ved gennemførelsen af budgettet for programmet for udvikling af nye it-systemer, er fastlagt ved **delegeret retsakt/delegerede retsakter.**

Ændringsforslag 72**Forslag til forordning****Artikel 5 — stk. 4 a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

4a. Kommissionen er fortsat ansvarlig for at gennemføre EU-budgettet, jf. artikel 317 i TEUF, og underretter Europa-Parlamentet og Rådet om aktiviteter, der udføres af andre enheder end medlemsstaterne.

Torsdag den 17. januar 2013

Begrundelse

Dette ændringsforslag bringer ordlyden i tråd med den reviderede finansforordning.

Ændringsforslag 73

Forslag til forordning

Artikel 5 — stk. 5 — indledning

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

5. De samlede midler anvendes **vejledende** som følger:

5. **Uden at dette berører budgetmyndighedens beføjelser,** anvendes de samlede midler som følger:

Ændringsforslag 74

Forslag til forordning

Artikel 6 — stk. 1 — indledning

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1. **Der bevilges vejledningsvis 2 000 mio. EUR** til medlemsstaterne som følger:

1. **67 % af de samlede midler, der er afsat til de nationale programmer, tildeles** til medlemsstaterne er som følger

Ændringsforslag 75

Forslag til forordning

Artikel 6 — stk. 1 — litra a

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

a) **1 200 mio. EUR som anført i bilag I**

a) **34 % som følger:**

- i) **et grundlæggende beløb på 5 mio. EUR til hver enkelt medlemsstat i starten af regnskabsperioden og**
- ii) **et variabelt beløb pr. medlemsstat, der er beregnet på grundlag af gennemsnittet af det beløb, som er modtaget i henhold til beslutning nr. 574/2007/EF i 2011, 2012 og 2013;**

Ændringsforslag 76

Forslag til forordning

Artikel 6 — stk. 1 — litra b

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

b) **450 mio. EUR** på grundlag af den mekanisme, der beskrives i artikel 7

b) **13 %** på grundlag af den mekanisme, der beskrives i artikel 7

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 77**Forslag til forordning****Artikel 6 — stk. 1 — litra c***Kommissionens forslag*

c) inden for rammerne af midtvejsevalueringen og for perioden fra og med budgetåret 2018 tildeles **350 mio. EUR**, de resterende disponible bevillinger i henhold til denne artikel eller et andet beløb som fastsat i henhold til stk. 2 på grundlag af risikoanalysen og den mekanisme, der er fastsat i artikel 8.

Ændringsforslag

c) inden for rammerne af midtvejsevalueringen og for perioden fra og med budgetåret 2018 tildeles **10 %**, de resterende disponible bevillinger i henhold til denne artikel eller et andet beløb som fastsat i henhold til stk. 2 på grundlag af risikoanalysen og den mekanisme, der er fastsat i artikel 8.

Ændringsforslag 78**Forslag til forordning****Artikel 6 — stk. 1 a (nyt)***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

1a. Kommissionen vedtager den endelige beslutning til gennemførelse af stk. 1, litra a), ved gennemførelsesretsakter. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 18, stk. 2.

Ændringsforslag 79**Forslag til forordning****Artikel 6 — stk. 1 b (nyt)***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

1b. Medlemsstaterne afsætter de midler til Eurosur, der er nødvendige for at sikre et velfungerende system.

Ændringsforslag 80**Forslag til forordning****Artikel 7 — stk. 1***Kommissionens forslag*

1. Medlemsstaterne kan ud over de tildelte midler, som beregnes i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, litra a), modtage et ekstra beløb, forudsat at det er øremærket som sådan i **programmet** og anvendes til at gennemføre specifikke foranstaltninger som anført i bilag II.

Ændringsforslag

1. Medlemsstaterne kan ud over de tildelte midler, som beregnes i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, litra a), modtage et ekstra beløb, forudsat at det er øremærket som sådan i **det nationale program** og anvendes til at gennemføre specifikke foranstaltninger som anført i bilag II.

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 81**Forslag til forordning****Artikel 7 — stk. 2***Kommissionens forslag*

2. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 17 med henblik på om nødvendigt at revidere listen over specifikke foranstaltninger i bilag II. På grundlag af de nye specifikke foranstaltninger kan medlemsstaterne modtage ekstra beløb i overensstemmelse med stk. 1, hvis de nødvendige midler er til rådighed.

Ændringsforslag

2. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 17 med henblik på at revidere listen over specifikke foranstaltninger i bilag II. På grundlag af de nye specifikke foranstaltninger kan medlemsstaterne modtage ekstra beløb i overensstemmelse med stk. 1, hvis de nødvendige midler er til rådighed **og forudsat at budgetmyndigheden er informeret rettidigt.**

Ændringsforslag 82**Forslag til forordning****Artikel 8 — stk. 1 — afsnit 1***Kommissionens forslag*

1. For at tildele det beløb, der er nævnt i artikel 6, stk. 1, litra c), inden **den 1. juni 2017** udarbejder Kommissionen på grundlag af input og i samråd med Frontex en rapport, som i overensstemmelse med Frontex' risikoanalyse fastlægger risikoniveauerne ved de ydre grænser for perioden 2017-2020. Risikoniveauerne baseres på grænseforvaltningsbyrden og på truslerne mod sikkerheden ved medlemsstaternes ydre grænser i 2014-2016, under hensyntagen til bl.a. mulige fremtidige tendenser for migrationsstrømme og ulovlige aktiviteter ved de ydre grænser i lyset af den sandsynlige politiske, økonomiske og sociale udvikling i de pågældende tredjelande, navnlig nabolande.

Ændringsforslag

1. For at tildele det beløb, der er nævnt i artikel 6, stk. 1, litra c), inden **den 1. januar 2017** udarbejder Kommissionen på grundlag af input og i samråd med Frontex **og EASO** en rapport, som i overensstemmelse med Frontex' risikoanalyse fastlægger risikoniveauerne ved de ydre grænser for perioden 2017-2020. Risikoniveauerne baseres på grænseforvaltningsbyrden, **på vurderingsrapporter udfærdiget som led i Schengenevalueringen og tilsynsmekanismen** og på truslerne mod sikkerheden, **herunder eftersøgnings- og redningsoperationer til havs**, ved medlemsstaternes ydre grænser i 2014-2016, under hensyntagen til bl.a. mulige fremtidige tendenser for migrationsstrømme og ulovlige aktiviteter ved de ydre grænser i lyset af den sandsynlige politiske, økonomiske og sociale udvikling i de pågældende tredjelande, navnlig nabolande.

Ændringsforslag 83**Forslag til forordning****Artikel 8 — stk. 1 — afsnit 2 — indledning***Kommissionens forslag*

I rapporten fastlægges **trusselsniveauet** for de enkelte sektioner af den ydre grænse ved at multiplicere længden af det pågældende afsnit af grænsen med den vægt, som sektionen er tildelt, således:

Ændringsforslag

I rapporten fastlægges **risikoniveauet** for de enkelte sektioner af den ydre grænse ved at multiplicere længden af det pågældende afsnit af grænsen med den vægt, som sektionen er tildelt, således:

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 84**Forslag til forordning****Artikel 8 — stk. 1 — afsnit 2 — litra a — nr. i**

Kommissionens forslag

*Ændringsforslag*i) faktor 1 for normal **trussel**i) faktor 1 for normal **risiko****Ændringsforslag 85****Forslag til forordning****Artikel 8 — stk. 1 — afsnit 2 — litra a — nr. ii**

Kommissionens forslag

*Ændringsforslag*ii) faktor 3 for middel **trussel**ii) faktor 3 for middel **risiko****Ændringsforslag 86****Forslag til forordning****Artikel 8 — stk. 1 — afsnit 2 — litra a — nr. iii**

Kommissionens forslag

*Ændringsforslag*iii) faktor 5 for høj **trussel**iii) faktor 5 for høj **risiko****Ændringsforslag 87****Forslag til forordning****Artikel 8 — stk. 1 — afsnit 2 — litra b — nr. i**

Kommissionens forslag

*Ændringsforslag*i) faktor 1 for normal **trussel**i) faktor 1 for normal **risiko****Ændringsforslag 88****Forslag til forordning****Artikel 8 — stk. 1 — afsnit 2 — litra b — nr. ii**

Kommissionens forslag

*Ændringsforslag*ii) faktor 3 for middel **trussel**ii) faktor 3 for middel **risiko**

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 89**Forslag til forordning****Artikel 8 — stk. 1 — afsnit 2 — litra b — nr. iii***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*iii) faktor 5 for høj **trussel**iii) faktor 5 for høj **risiko****Ændringsforslag 90****Forslag til forordning****Artikel 8 — stk. 1 — afsnit 3***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

På grundlag af rapporten beslutter Kommissionen, hvilke medlemsstater der skal modtage et ekstra beløb. De medlemsstater, hvis **trusselsniveau** er steget i forhold til **det trusselsniveau**, der **blev fastlagt** i forbindelse med beregningen i forbindelse med budgetår 2013 i henhold til beslutning 574/2007/EF, vil pro rata modtage ekstra midler.

På grundlag af rapporten **og efter at have underrettet Europa-Parlamentet** beslutter Kommissionen, hvilke medlemsstater der skal modtage et ekstra beløb. De medlemsstater, hvis **risikoniveau** er steget i forhold til **de risici**, der **er påvist** i forbindelse med beregningen i forbindelse med budgetår 2013 i henhold til beslutning nr. 574/2007/EF, vil pro rata modtage ekstra midler.

Ændringsforslag 91**Forslag til forordning****Artikel 8 — stk. 2 — litra b***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

b) der ved »de ydre søgrænser« forstås de ydre grænser for medlemsstaternes søterritorium, som defineret i henhold til artikel 4-16 i De Forenede Nationers havretskonvention. I tilfælde, hvor der er behov for regelmæssige operationer over store afstande **for at forhindre ulovlig migration/ulovlig indrejse, er grænsen dog den ydre grænse for** områder med høj **trusselsgrad**. Dette fastlægges under hensyntagen til de relevante operationelle data for 2014-2016, som de pågældende medlemsstater indgiver.

b) der ved »de ydre søgrænser« forstås de ydre grænser for medlemsstaternes søterritorium, som defineret i henhold til artikel 4-16 i De Forenede Nationers havretskonvention. I tilfælde, hvor der er behov for regelmæssige operationer over store afstande i områder med høj **risikograd, kan grænsen dog være den ydre grænse for et tilgrænsende område som fastsat i De Forenede Nationers havretskonvention**. Dette fastlægges under hensyntagen til de relevante operationelle data for 2014-2016, som de pågældende medlemsstater indgiver.

Ændringsforslag 92**Forslag til forordning****Artikel 8 — stk. 3 — afsnit 2***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

Derfor tillægges Kommissionen beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 17 med henblik på at revidere listen over specifikke foranstaltninger i bilag II.

udgår

Begrundelse

Denne del udgår, da den allerede findes i artikel 7, stk. 2.

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 93**Forslag til forordning****Artikel 9 — stk. 1***Kommissionens forslag*

1. Det nationale program, der skal forberedes inden for rammerne af instrumentet og de nationale programmer, der skal forberedes i henhold til forordning (EU) nr. .../2012 om et instrument for finansiel støtte til politisamarbejde, forebyggelse og bekæmpelse af kriminalitet samt krisestyring som en del af Fonden for Intern Sikkerhed, skal udarbejdes i fællesskab af medlemsstaterne og forelægges Kommissionen som ét nationalt program for fonden og i overensstemmelse med artikel 14 i forordning (EU) nr. .../2012 [den horisontale forordning].

Ændringsforslag

1. Det nationale program, der skal forberedes **på grundlag af konklusionerne af den politiske dialog, hvortil der henvises i artikel 13 i forordning (EU) nr. .../2012 [den horisontale forordning]**, inden for rammerne af instrumentet og de nationale programmer, der skal forberedes i henhold til forordning (EU) nr. .../2012 om et instrument for finansiel støtte til politisamarbejde, forebyggelse og bekæmpelse af kriminalitet samt krisestyring som en del af Fonden for Intern Sikkerhed, skal udarbejdes i fællesskab af medlemsstaterne og forelægges Kommissionen som ét nationalt program for fonden og i overensstemmelse med artikel 14 i forordning (EU) nr. .../2012 [den horisontale forordning].

Ændringsforslag 94**Forslag til forordning****Artikel 9 — stk. 2 — litra b***Kommissionens forslag*

b) understøtte og udvikle den eksisterende nationale kapacitet til forvaltning af de ydre grænser, idet der tages hensyn til bl. a. den teknologiske udvikling og/eller standarder med relation til forvaltning af migrationsstrømme

Ændringsforslag

b) understøtte og udvikle den eksisterende nationale kapacitet til **visumpolitik og** forvaltning af de ydre grænser **med henblik på at forebygge tab af ulovlige immigranternes liv til havs og for at lette lovlig rejseaktivitet, herunder grænseovergang for personer, der har behov for international beskyttelse**, idet der tages hensyn til bl.a. den teknologiske udvikling og/eller standarder med relation til forvaltning af migrationsstrømme;

Ændringsforslag 95**Forslag til forordning****Artikel 9 — stk. 2 — litra c***Kommissionens forslag*

c) støtte videreudvikling af den forvaltning af migrationsstrømme, der organiseres af medlemsstaternes konsulære og øvrige tjenester i tredjelande, for at lette **lovlig** rejseaktivitet og bekæmpe ulovlig migration i Unionen

Ændringsforslag

c) støtte videreudvikling af den forvaltning af migrationsstrømme, der organiseres af medlemsstaternes konsulære og øvrige tjenester i tredjelande, for at lette rejseaktiviteter **under overholdelse af EU-retten eller den pågældende medlemsstats lovgivning** og bekæmpe ulovlig migration i Unionen.

Begrundelse

Begrebet »lovlig rejseaktivitet« er uklart og skal præciseres nærmere.

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 96**Forslag til forordning****Artikel 9 — stk. 2 — litra d a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- da) udvikle projekter efter henstilling fra de relevante EU-agenturer med henblik på sikring af ensartet grænsekontrol af høj kvalitet samt standardisering af og interoperabilitet mellem forvaltningssystemer i medlemsstaterne*

Ændringsforslag 97**Forslag til forordning****Artikel 9 — stk. 2 — litra d b (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- db) støtteaktioner under Eurosurs tilsyn og koordinering for at harmonisere den teknologiske kapacitet for forvaltning af de ydre grænser på EU-plan*

Ændringsforslag 98**Forslag til forordning****Artikel 9 — stk. 2 — litra e a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- ea) sikre fuldstændig opfyldelse af internationale og europæiske forpligtelser, herunder menneskeretlige forpligtelser og tilsyn hermed, i tæt samarbejde med tredjelande og civilsamfundet*

Ændringsforslag 99**Forslag til forordning****Artikel 9 — stk. 2 — litra f**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- f) **øge** kapaciteten til at imødegå akutte udfordringer, herunder aktuelle og fremtidige trusler og pres ved EU's ydre grænser, under hensyntagen til særlig Frontex' risikoanalyse.

- f) **opbygge** kapaciteten til at imødegå akutte udfordringer, herunder aktuelle og fremtidige trusler og pres ved EU's ydre grænser, under hensyntagen til særlig Frontex' risikoanalyse.

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 100**Forslag til forordning****Artikel 10 — stk. 1***Kommissionens forslag*

1. En medlemsstat kan anvende op til **50 %** af det beløb, som inden for rammerne af instrumentet er tildelt dets nationale program, til at finansiere driftsstøtte til de offentlige myndigheder, der har ansvaret for at udføre sådanne opgaver og tjenester, som udgør offentlige tjenester for Unionen. De pågældende opgaver og tjenester vedrører et eller flere af de mål, der er omhandlet i artikel 3, stk. 2, litra a), litra c) og litra d).

Ændringsforslag

1. En medlemsstat kan anvende op til **30 %** af det beløb, som inden for rammerne af instrumentet er tildelt dets nationale program, til at finansiere driftsstøtte til de offentlige myndigheder, der har ansvaret for at udføre sådanne opgaver og tjenester, som udgør offentlige tjenester for Unionen. De pågældende opgaver og tjenester vedrører et eller flere af de mål, der er omhandlet i artikel 3, stk. 3, litra a), **litra b)**, litra c) og litra d).

Ændringsforslag 101**Forslag til forordning****Artikel 10 — stk. 2 — litra a***Kommissionens forslag*

a) overholdelse af EU-retten vedrørende grænser og visum

Ændringsforslag

a) overholdelse af EU-retten vedrørende grænser, **asyl** og visum

Ændringsforslag 102**Forslag til forordning****Artikel 10 — stk. 2 — litra a a (nyt)***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

aa) overensstemmelse med målsætningerne i det nationale program

Ændringsforslag 103**Forslag til forordning****Artikel 10 — stk. 2 — litra a b (nyt)***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

ab) opfyldelse af en prioritetsliste fastsat af Frontex for at nå de fælles sikkerhedsstandarder og sikre koordination mellem medlemsstaterne og undgå gentagelse, fragmentering og omkostningsineffektivitet på området for grænsekontrol;

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 104

Forslag til forordning

Artikel 10 — stk. 5 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

5a. *Kostateres der gennem Schengen-evalueringsmekanismen mangler, afbrydes operationel støtte, og de dermed frigjorte ressourcer kan omfordeles for at udbedre mangler identificeret i henhold til den pågældende forordnings artikel 12.*

Ændringsforslag 105

Forslag til forordning

Artikel 10 — stk. 6

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

6. Kommissionen fastsætter ved **gennemførelsesretsakter** procedurer for indberetninger om anvendelsen af denne bestemmelse og andre praktiske foranstaltninger, som medlemsstaterne og Kommissionen måtte træffe for at efterleve bestemmelserne i denne artikel. Disse **gennemførelsesretsakter** vedtages *efter undersøgelsesproceduren omhandlet i artikel 18, stk. 2.*

6. Kommissionen fastsætter ved **delegerede retsakter** procedurer for indberetninger om anvendelsen af denne bestemmelse og andre praktiske foranstaltninger, som medlemsstaterne og Kommissionen måtte træffe for at efterleve bestemmelserne i denne artikel. Disse **delegerede retsakter** vedtages *i henhold til artikel 17.*

Ændringsforslag 106

Forslag til forordning

Artikel 10 — stk. 6 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

6a. *Frontex sikrer koordination mellem medlemsstaterne, hvad angår de aktiviteter, der er finansieres med operationsstøtten.*

Ændringsforslag 107

Forslag til forordning

Artikel 11 — stk. 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2. De midler, der tildeles Litauen i henhold til stk. 1, må ikke overstige **150 mio. EUR** for perioden 2014-2020 og stilles til rådighed for Litauen i form af yderligere specifik driftsstøtte.

2. De midler, der tildeles Litauen i henhold til stk. 1, må ikke overstige **4 % af de samlede bevillinger** for perioden 2014-2020 og stilles til rådighed for Litauen i form af yderligere specifik driftsstøtte.

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 108**Forslag til forordning****Artikel 12 — stk. 1***Kommissionens forslag*

Efter vedtagelsen af en Schengenevalueringsrapport i overensstemmelse med forordningen om indførelse af en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne undersøger den berørte medlemsstat sammen med Kommissionen og Frontex, **hvilke foranstaltninger dens konklusioner måtte give anledning til**, og hvordan henstillingerne i givet fald skal gennemføres inden for rammerne af medlemsstatens nationale program.

Ændringsforslag

Efter vedtagelsen af en Schengenevalueringsrapport i overensstemmelse med forordningen om indførelse af en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne undersøger den berørte medlemsstat sammen med Kommissionen og Frontex, **hvordan eventuelle mangler skal afhjælpes**, og hvordan henstillingerne i givet fald skal gennemføres inden for rammerne af medlemsstatens nationale program.

Ændringsforslag 109**Forslag til forordning****Artikel 12 — stk. 2***Kommissionens forslag*

Om nødvendigt reviderer medlemsstaten sit nationale program under hensyntagen til rapportens resultater og henstillinger.

Ændringsforslag

Medlemsstaten reviderer sit nationale program under hensyntagen til rapportens resultater og henstillinger.

Ændringsforslag 110**Forslag til forordning****Artikel 12 — stk. 3***Kommissionens forslag*

Hvis det er relevant, foretager medlemsstaten i samråd med Kommissionen og Frontex en omfordeling af midler i det nationale program, herunder **om nødvendigt** midler til driftsstøtte, og/eller den træffer foranstaltninger eller tilpasser foranstaltninger med henblik på at afhjælpe svaghederne i overensstemmelse med Schengenevalueringsrapportens resultater og henstillinger.

Ændringsforslag

Særlig opmærksomhed skal gives til finansiering af korrigerende foranstaltninger. Den berørte medlemsstat, foretager i samråd med Kommissionen og Frontex en omfordeling af midler i det nationale program, herunder midler til driftsstøtte, og/eller den træffer foranstaltninger eller tilpasser foranstaltninger med henblik på at afhjælpe svaghederne i overensstemmelse med Schengen-evalueringsrapportens resultater og henstillinger. **Alle ekstraomkostninger kan finansieres gennem instrumentet.**

Ændringsforslag 111**Forslag til forordning****Artikel 13 — stk. 2 — litra b***Kommissionens forslag*

b) forbedre kendskabet til og forståelsen af de forhold, der er fremherskende i medlemsstaterne, gennem analyser, evaluering og nøje overvågning af politikker

Ændringsforslag

b) forbedre kendskabet til og forståelsen af de forhold, der er fremherskende i medlemsstaterne **og tredjelande**, gennem analyser, evaluering og nøje overvågning af politikker;

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 112**Forslag til forordning****Artikel 13 — stk. 2 — litra c***Kommissionens forslag*

- c) støtte udvikling af statistiske værktøjer, metoder og fælles indikatorer

Ændringsforslag

- c) støtte udvikling af **fælles** statistiske værktøjer, metoder og fælles indikatorer;

Ændringsforslag 113**Forslag til forordning****Artikel 13 — stk. 2 — litra d***Kommissionens forslag*

- d) støtte og overvåge gennemførelsen af EU-lovgivning og EU's politiske mål i medlemsstaterne samt vurdere effektivitet og virkninger heraf

Ændringsforslag

- d) støtte og overvåge gennemførelsen af EU-lovgivning og EU's politiske mål i medlemsstaterne samt vurdere effektivitet og virkninger heraf, **herunder med hensyn til menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder**

Ændringsforslag 114**Forslag til forordning****Artikel 13 — stk. 2 — litra e***Kommissionens forslag*

- e) fremme netværk, gensidige læringsprocesser samt kortlægning og udbredelse af **god** praksis og innovative tilgange på EU-plan

Ændringsforslag

- e) fremme netværk, gensidige læringsprocesser samt kortlægning og udbredelse af **bedste** praksis og innovative tilgange **blandt forskellige berørte parter** på EU-plan;

Ændringsforslag 115**Forslag til forordning****Artikel 13 — stk. 2 — litra e a (nyt)***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

- ea) **fremme projekter vedrørende standardisering og harmonisering af og interoperabilitet mellem medlemsstaternes grænseforvaltningssystemer med henblik på at udvikle et integreret europæisk grænseforvaltningssystem;**

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 116**Forslag til forordning****Artikel 13 — stk. 2 — litra g***Kommissionens forslag*

g) øgning af de vigtigste europæiske netværks evne til at fremme, støtte og videreudvikle EU-politikker og -mål

Ændringsforslag

g) øgning af de vigtigste europæiske netværks evne til at **vurdere**, fremme, støtte og videreudvikle EU-politikker og -mål

Ændringsforslag 117**Forslag til forordning****Artikel 13 — stk. 2 — litra i a (nyt)***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

ia) **støtte koordination og udveksling af oplysninger mellem EUROPOL, Frontex og Agenturet for den operationelle forvaltning af store it-systemer;**

Ændringsforslag 118**Forslag til forordning****Artikel 15 — stk. 1***Kommissionens forslag*

1. Programmet for udvikling af nye it-systemer **til forvaltning af tredjeland-statsborgeres grænsepassage tildes et vejledende beløb på 1 100 mio. EUR. Programmet** gennemføres i overensstemmelse med EU-lovgivningen om nye it-systemer og deres kommunikationsinfrastruktur bl.a. med henblik på at forbedre forvaltningen og kontrollen med migrationsstrømme ved de ydre grænser gennem styrket grænsekontrol og hurtigere grænsepassage for lovligt rejsende.

Ændringsforslag

1. Programmet for udvikling af nye it-systemer **kan** gennemføres **på grundlag af eksisterende strukturer og** i overensstemmelse med EU-lovgivningen om nye it-systemer og deres kommunikationsinfrastruktur bl.a. med henblik på at forbedre forvaltningen og kontrollen med migrationsstrømme ved de ydre grænser gennem styrket grænsekontrol og hurtigere grænsepassage for lovligt rejsende **og for at sikre synergi med eksisterende it-systemer og undgå dobbelte udgifter.**

Ændringsforslag 119**Forslag til forordning****Artikel 15 — stk. 2 — afsnit 2***Kommissionens forslag*

De vigtigste foranstaltninger omfatter særlig udvikling og afprøvning af den centrale del og af applikationer, der er fælles for systemernes nationale dele, den kommunikationsinfrastruktur, der forbinder de centrale og nationale dele, koordinering af ibrugtagningen af dem og beskyttelsen af systemernes sikkerhed.

Ændringsforslag

De vigtigste foranstaltninger omfatter særlig udvikling og afprøvning af den centrale del og af applikationer, der er fælles for systemernes nationale dele, den kommunikationsinfrastruktur, der forbinder de centrale og nationale dele, koordinering af ibrugtagningen af dem, **koordinering af og interoperabilitet mellem andre it-systemer på området for grænseforvaltning og** beskyttelsen af systemernes sikkerhed.

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 120

Forslag til forordning

Artikel 15 — stk. 2 — afsnit 3

Kommissionens forslag

Kommissionen vedtager den strategiske ramme og eventuelle revisioner heraf **ved gennemførelsesretsakter. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren omhandlet i artikel 18, stk. 2.**

Ændringsforslag

Kommissionen vedtager **delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 17 vedrørende** den strategiske ramme og eventuelle revisioner heraf.

Ændringsforslag 121

Forslag til forordning

Artikel 15 — stk. 2 — afsnit 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Kommissionen orienterer Europa-Parlamentet og Rådet om fremskridtene i udviklingen af nye it-systemer mindst én gang om året, og når det ellers er hensigtsmæssigt.

Ændringsforslag 122

Forslag til forordning

Artikel 17 — stk. 2

Kommissionens forslag

2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. denne forordning, tillægges Kommissionen for en periode på syv år fra datoen for denne forordnings ikrafttræden. **Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.**

Ændringsforslag

2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. denne forordning, tillægges Kommissionen for en periode på syv år fra datoen for denne forordnings ikrafttræden.

Ændringsforslag 123

Forslag til forordning

Artikel 17 — stk. 5

Kommissionens forslag

5. En delegeret retsakt, der vedtages i henhold til denne forordning, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse imod den senest **to måneder** fra meddelelsen af retsakten til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke vil gøre indsigelse. Denne periode forlænges med **to måneder** på foranledning af Europa-Parlamentet eller Rådet.

Ændringsforslag

5. En delegeret retsakt, der vedtages i henhold til denne forordning, træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse imod den senest **tre måneder** fra meddelelsen af retsakten til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke vil gøre indsigelse. Fristen forlænges med **tre måneder** på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 124**Forslag til forordning****Artikel 22***Kommissionens forslag*

Artikel 21

Revision

Ændringsforslag

Artikel 22

Revision

På grundlag af forslag fra Kommissionen tager Europa-Parlamentet og Rådet denne forordning op til revision senest den 30. juni 2020.

Kommissionen fremsætter forslag om revision af denne forordning i relation til den nye regnskabsperiode senest den 30. juni 2018

Ændringsforslag 125**Forslag til forordning****Bilag I***Kommissionens forslag**Ændringsforslag***Bilaget udgår****Ændringsforslag 126****Forslag til forordning****Bilag III — Mål 1 — led 2***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

— personaleomkostninger

— personaleomkostninger, **herunder til uddannelse****Ændringsforslag 127****Forslag til forordning****Bilag III — Mål 2 — led 2***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

— personaleomkostninger

— personaleomkostninger, **herunder til uddannelse****Ændringsforslag 128****Forslag til forordning****Bilag III — Mål 3 — led 2***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

— personaleomkostninger

— personaleomkostninger, **herunder til uddannelse**

Torsdag den 17. januar 2013

Ændringsforslag 129

Forslag til forordning

Bilag III — Mål 3 — indledning

Kommissionens forslag

Mål 3: **etablering** og drift af it-systemer, disses kommunikationsinfrastruktur og udstyr til forvaltning af migrationsstrømme på tværs af EU's ydre grænser

Ændringsforslag

Mål 3: **etablere** og **forestå** drift af **sikre** it-systemer, disses kommunikationsinfrastruktur og udstyr til forvaltning af migrationsstrømme på tværs af EU's ydre grænser

Ændringsforslag 130

Forslag til forordning

Bilag III — Mål 3 — led 4

Kommissionens forslag

— kommunikationsinfrastruktur og sikkerhed

Ændringsforslag

— kommunikationsinfrastruktur og sikkerhed **samt beskyttelse af personoplysninger**

P7_TA(2013)0020

Asyl- og migrationsfond (afgørelse om indledning af interinstitutionelle forhandlinger)

Europa-Parlamentets afgørelse af 17. januar 2013 om indledning af og mandat til interinstitutionelle forhandlinger om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af en asyl- og migrationsfond (COM(2011) 0751 — C7-0443/2011 — 2011/0366(COD) — (2013/2504(RSP))

(2015/C 440/30)

Europa-Parlamentet,

— der henviser til forslag fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender,

— der henviser til forretningsordenens artikel 70, stk. 2, og artikel 70a,

træffer afgørelse om at indlede interinstitutionelle forhandlinger på grundlag af følgende mandat: